



Conseil économique et social

Distr. générale
26 mars 2014
Français
Original: anglais

Commission économique pour l'Europe

Comité des transports intérieurs

Groupe de travail des statistiques des transports

Soixante-cinquième session

Genève, 18-20 juin 2014

Point 1 de l'ordre du jour provisoire

Adoption de l'ordre du jour

Ordre du jour provisoire annoté de la soixante-cinquième session^{1,2}

Qui s'ouvrira au Palais des Nations, à Genève, le mercredi 18 juin 2014, à 10 heures

I. Ordre du jour provisoire

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Comité des transports intérieurs de la CEE et organes subsidiaires.

¹ Pour des raisons d'économie, il est demandé aux délégations de bien vouloir venir à la session munies de leurs exemplaires des documents pertinents, ceux-ci n'étant plus distribués en salle. Avant la session, les documents peuvent être téléchargés à partir du site Web de la Division des transports de la CEE (www.unece.org/trans/main/wp6/transstatwp6agenda.html). À titre exceptionnel, ils peuvent également être obtenus par courrier électronique (wp.6@unece.org), ou par télécopie (+41 22 917 0039). Durant la session, les documents officiels peuvent être obtenus auprès de la Section de la distribution des documents de l'ONUG (bureau C.337 au 3^e étage du Palais des Nations).

² Les représentants sont priés de remplir le formulaire d'inscription disponible sur le site Web de la Division des transports de la CEE (www.unece.org/trans/registfr.html) et de le retourner au secrétariat de la CEE par courrier électronique (lydia.panchenko@unece.org), ou par télécopie (+41 22 917 0039) une semaine au moins avant la session. À leur arrivée au Palais des Nations, ils doivent se présenter à la Section de la sécurité et de la sûreté, située à l'entrée Portail de Pregny (14, avenue de la Paix), en vue de se faire délivrer un badge d'accès. En cas de difficulté, ils doivent joindre le secrétariat par téléphone (poste 72478). Un plan du Palais des Nations et d'autres renseignements utiles sont disponibles à l'adresse suivante: www.unece.org/meetings/practical.htm.



3. Collecte de données, évolution méthodologique et harmonisation des statistiques des transports:
 - a) Glossaire des statistiques des transports;
 - b) Système de classification des statistiques des transports;
 - c) Questionnaire commun;
 - d) Statistiques des accidents de la circulation routière;
 - e) Questionnaire pilote sur la circulation routière;
 - f) Statistiques du transport intermodal.
4. Recensements de la circulation dans la région de la Commission économique pour l'Europe:
 - a) Recensement 2015 de la circulation sur les routes E;
 - b) Recensement 2015 du trafic sur les lignes ferroviaires E.
5. Diffusion de statistiques des transports par la Commission économique pour l'Europe.
6. Activités de renforcement des capacités.
7. Groupe de travail intersecrétariats des statistiques des transports.
8. Activités statistiques d'organisations internationales intéressant le Groupe de travail.
9. Élection du Bureau.
10. Questions diverses:
 - a) Date de la prochaine session;
 - b) Renseignements concernant les prochaines réunions sur les statistiques des transports.
11. Résumé des décisions.

II. Annotations

1. Adoption de l'ordre du jour

Conformément au Règlement intérieur de la Commission, le premier point à examiner est l'ordre du jour.

Document: ECE/TRANS/WP.6/166.

2. Comité des transports intérieurs de la CEE et organes subsidiaires

Le Groupe de travail souhaitera peut-être être informé des résultats de la soixante-seizième session du Comité des transports intérieurs (25-27 février 2014), et notamment des décisions qu'il aura prises concernant le recensement 2015 de la circulation sur les routes E, le recensement 2015 du trafic sur les lignes ferroviaires E (ECE/TRANS/240, par. 89 à 92) ainsi que de toutes autres activités de ses organes subsidiaires et du secrétariat de la CEE susceptibles de l'intéresser.

Document: ECE/TRANS/240.

3. Collecte de données, évolution méthodologique et harmonisation des statistiques des transports

a) Glossaire des statistiques des transports

Le Groupe de travail souhaitera peut-être examiner les propositions de définitions des types d'énergie pour les véhicules routiers automobiles contenues dans le document ECE/TRANS/WP.6/2014/1 ainsi que toute autre modification ou correction à apporter à la cinquième édition du Glossaire.

Le Groupe de travail a invité le Groupe de travail intersecrétariats des statistiques des transports à consulter les experts de la navigation intérieure au sujet des modifications d'ordre rédactionnel proposées dans le document ECE/TRANS/WP.6/2013/1.

Le Groupe de travail a invité tous les États membres à soumettre des suggestions visant à améliorer ou à compléter le Glossaire.

Documents: ECE/TRANS/WP.6/2014/1, ECE/TRANS/WP.6/2013/1.

b) Système de classification des statistiques des transports

Le Groupe de travail a décidé de créer une équipe spéciale chargée de la classification ayant pour mandat: de maintenir la conversion entre la NSTR et la NST 2007 et d'autres systèmes de classification, de faire des propositions concernant le classement des marchandises nouvelles, de répondre aux questions relatives à la classification et de faire rapport à la prochaine session du Groupe de travail (document informel WP.6 n° 1 (2014)).

Le Groupe de travail souhaitera peut-être procéder à un échange de vues sur l'application de la NST 2007 afin de déterminer les meilleures pratiques. Les délégués ont été invités à informer le Groupe de travail de leur expérience en matière d'utilisation de la NST 2007 à la présente session.

Document: Document informel WP.6 n° 1 (2014).

c) Questionnaire commun

Le Groupe de travail souhaitera peut-être être informé de la disponibilité ou non des données recueillies par le biais du questionnaire commun sur les statistiques des transports.

Le Groupe de travail a décidé de créer une équipe spéciale ayant pour mandat de simplifier ce questionnaire commun.

L'équipe spéciale s'est réunie les 6 et 7 mars 2014 (La Haye) et a formulé des propositions pour examen et adoption par le Groupe de travail (ECE/TRANS/WP.6/2014/2, ECE/TRANS/WP.6/2014/3, ECE/TRANS/WP.6/2014/4, ECE/TRANS/WP.6/2014/5, ECE/TRANS/WP.6/2014/6 et ECE/TRANS/WP.6/2014/7).

Documents: ECE/TRANS/WP.6/2014/2, ECE/TRANS/WP.6/2014/3,
ECE/TRANS/WP.6/2014/4, ECE/TRANS/WP.6/2014/5,
ECE/TRANS/WP.6/2014/6, ECE/TRANS/WP.6/2014/7.

d) Statistiques des accidents de la circulation routière

Le Groupe de travail souhaitera peut-être examiner la définition de «blessés graves» en vue de l'harmoniser au niveau de la CEE (document informel WP.6 n° 2 (2014)).

Le Groupe de travail souhaitera peut-être être informé de la disponibilité ou non des données relatives aux accidents de la circulation routière.

Document: Document informel WP.6 n° 2 (2014).

e) Questionnaire pilote sur la circulation routière

À sa dernière session, le Groupe de travail a adopté le questionnaire pilote sur la circulation routière simplifié, tel qu'il figure dans l'annexe du document ECE/TRANS/WP.6/165. Le troisième tableau du questionnaire pilote devrait être modifié en fonction du questionnaire commun révisé.

Le Groupe de travail souhaitera peut-être examiner le troisième tableau du questionnaire pilote (document informel WP.6 n° 3 (2014)).

Document: Document informel WP.6 n° 3 (2014).

f) Statistiques du transport intermodal

Le Groupe de travail sera informé des résultats de l'équipe spéciale d'Eurostat chargée des statistiques sur le transport intermodal (document informel WP.6 n° 4 (2014)).

Document: Document informel WP.6 n° 4 (2014).

4. Recensements de la circulation dans la région de la Commission économique pour l'Europe**a) Recensement 2015 de la circulation sur les routes E**

Le Groupe de travail souhaitera peut-être noter que le Comité des transports intérieurs a adopté la résolution n° ... sur le Recensement 2015 de la circulation sur les routes E à sa soixante-seizième session (ECE/TRANS/240, par. 89).

Le secrétariat a publié les données reçues pour le recensement 2010 ainsi que les résultats des recensements précédents (depuis 2000) sur le site Web du WP.6: www.unece.org/trans/main/wp6/wp6.html.

Documents: ECE/TRANS/WP.6/2013/4; document informel WP.6 n° 5 (2013);
ECE/TRANS/240.

b) Recensement 2015 du trafic sur les lignes ferroviaires E

Le Groupe de travail souhaitera peut-être noter que le Comité des transports intérieurs a adopté la résolution n° ... sur le Recensement 2015 du trafic sur les lignes ferroviaires E à sa soixante-seizième session (ECE/TRANS/240, par. 90).

Le secrétariat a publié les données reçues pour les recensements 2005 et 2010 sur le site Web du WP.6: www.unece.org/trans/main/wp6/wp6/html.

Documents: ECE/TRANS/WP.6/2013/5; document informel WP.6 n° 6 (2013);
ECE/TRANS/240.

5. Diffusion de statistiques des transports par la Commission économique pour l'Europe

Le Groupe de travail recevra des informations concernant la base de données des statistiques des transports de la CEE et l'état d'avancement des publications: statistiques des accidents de la route en Europe et en Amérique du Nord ainsi que des statistiques des transports de la CEE pour l'Europe et l'Amérique du Nord³ (statistiques publiées autrefois dans le Bulletin annuel de statistiques des transports pour l'Europe et l'Amérique du Nord).

6. Activités de renforcement des capacités

Le Groupe de travail souhaitera peut-être examiner de futures activités de renforcement des capacités.

À sa soixante-seizième session, le Comité des transports intérieurs a invité le Groupe de travail des statistiques des transports à poursuivre les activités de renforcement des capacités en fournissant un appui méthodologique aux pays d'Europe orientale, d'Asie centrale et du Caucase du Sud en particulier.

7. Groupe de travail intersecrétariats des statistiques des transports

Le Groupe de travail souhaitera peut-être être informé des activités du Groupe de travail intersecrétariats des statistiques des transports.

8. Activités statistiques d'organisations internationales intéressant le Groupe de travail

Le Groupe de travail souhaitera peut-être recevoir les rapports des représentants des organisations ci-après sur leurs activités en cours et futures dans le domaine des statistiques des transports:

- a) Commission européenne (DG MOVE);
- b) Commission européenne (Eurostat);
- c) Forum international des transports (ITF);
- d) Autres organisations internationales.

³ Ces deux publications sont disponibles à l'adresse suivante: www.unece.org/transport/resources/publications/transport-statistics.html.

9. Élection du Bureau

Conformément au Règlement intérieur de la Commission et à la pratique établie, le Groupe de travail élira un président pour les prochaines sessions qui se tiendront en 2015-2016.

10. Questions diverses

a) Date de la prochaine session

Le secrétariat a prévu que la soixante-sixième session se tiendrait du 17 au 19 juin 2015 au Palais des Nations (Genève).

b) Renseignements concernant les prochaines réunions sur les statistiques des transports

Le Groupe de travail souhaitera peut-être être informé des dates et des lieux des prochaines réunions sur les statistiques des transports en 2014-2015.

11. Résumé des décisions

Selon la pratique établie et conformément à la décision du Comité des transports intérieurs (ECE/TRANS/156, par. 6), à la fin de la session, le Président présentera brièvement les décisions prises. Après la session, le secrétariat de la CEE, en coopération avec le Président, élaborera un rapport sur les résultats de la session.
